

## 555271-2026 - Hange

**Poola – Sorteerimis- ja sõelumismasinad – Dostawa przesiewaczy realizujących proces odwodnienia z ZPMW KWK Mysłowice-Wesoła z podziałem na dwa zadania.**

**OJ S 153/2026 11/08/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Polska Grupa Górnicza S.A.

E-posti aadress: [a.plonka@pgg.pl](mailto:a.plonka@pgg.pl)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Sõe või muude tahkekütuste leiukohtade uuringud ja kaevandamine

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa przesiewaczy realizujących proces odwodnienia z ZPMW KWK Mysłowice-Wesoła z podziałem na dwa zadania.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest: Dostawa przesiewaczy realizujących proces odwodnienia z ZPMW KWK Mysłowice-Wesoła z podziałem na dwa zadania: Zadanie nr 1 - Dostawa dwóch przesiewaczy odwadniających typu PWE1 3,0 x 5,6 lub równoważnych wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemów: wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice Wesoła. Zadanie nr 2 - Dostawa przesiewacza typu PWE12,4 x 4,5 lub równoważnego wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemu wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice Wesoła.

Menetluse tunnus: bbd35a56-6dff-49ad-a651-ee35d20535a8

Sisemine tunnus: 602502136

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43411000 Sorteerimis- ja sõelumismasinad

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Zamawiający, na podstawie art. 393 ust.1 pkt 4) ustawy Pzp, odrzuci ofertę, w której udział produktów pochodzących z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw, z którymi Unia Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców lub państw, wobec których na mocy decyzji Rady stosuje się przepisy dyrektywy 2014/25/UE, nie przekracza 50%.

Õiguslik alus:

**2.1.5. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakumusi esitada: 2

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Zadanie nr 1: Dostawa dwóch przesiewaczy odwadniających typu PWE1 - 3,0 x 5,6 lub równoważnych wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemów: wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice-Wesoła

Kirjeldus: Zadanie nr 1: Dostawa dwóch przesiewaczy odwadniających typu PWE1 - 3,0 x 5,6 lub równoważnych wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemów: wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice-Wesoła

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43411000 Sorteerimis- ja sõelumismasinad

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 4 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://efo.coig.biz>

Keeled, milles võib pakumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Nie dotyczy

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego, są zobowiązani przedstawić Zamawiającemu umowę regulującą ich współpracę.

Rahastamiskord: Termin płatności faktur ustrukturyzowanych dokumentujących zobowiązania wynikające z Umowy wynosi 30 dni od daty otrzymania faktury w KSEF. Za datę otrzymania faktury uznaje się datę, którą przyjmuje w tym zakresie ustawa o VAT. Termin płatności faktur wystawionych poza KSEF wynosi 30 dni od daty wpływu faktury do Zamawiającego.

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

Elektrooniline oksjon: jah

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z ustawą Pzp

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Polska Grupa Górnicza S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Polska Grupa Górnicza S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Polska Grupa Górnicza S.A.

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Zadanie nr 2: Dostawa przesiewacza typu PWE1-2,4 x 4,5 lub równoważnego wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemu wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice-Wesoła

Kirjeldus: Zadanie nr 2: Dostawa przesiewacza typu PWE1-2,4 x 4,5 lub równoważnego wraz z demontażem i montażem oraz dostawa i montaż systemu wibrodiagnostycznego zintegrowanego z systemem centralnego smarowania w ZPMW Oddział KWK Mysłowice-Wesoła

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43411000 Sorteerimis- ja sõelumismasinad

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Kuud

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

### 5.1.12. Hanke tingimused

#### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://efo.coig.biz>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

#### Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

#### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Nie dotyczy

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego, są zobowiązani przedstawić Zamawiającemu umowę regulującą ich współpracę.

Rahastamiskord: Termin płatności faktur ustrukturyzowanych dokumentujących zobowiązania wynikające z Umowy wynosi 30 dni od daty otrzymania faktury w KSEF. Za datę otrzymania faktury uznaje się datę, którą przyjmuje w tym zakresie ustawa o VAT. Termin płatności faktur wystawionych poza KSEF wynosi 30 dni od daty wpływu faktury do Zamawiającego.

### 5.1.15. Vahendid

#### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

Elektrooniline oksjon: jah

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z ustawą Pzp

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Polska Grupa Górnicza S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Polska Grupa Górnicza S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Polska Grupa Górnicza S.A.

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Polska Grupa Górnicza S.A.

Registreerimisnumber: 634-283-47-28

Osakond: KWK ROW

Postiaadress: ul. Powstańców 30

Linn: Katowice

Sihtnumber: 40-039

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: PGG S.A.

E-posti aadress: [a.plonka@pgg.pl](mailto:a.plonka@pgg.pl)

Telefon: +48 327160681

Internetiaadress: <https://www.pgg.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

Hankija profiil: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

### **8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Urząd Zamówień Publicznych

Registreerimisnumber: 526-223-93-25

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### **8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

472416-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zmiana w 5.1.12. Zadanie nr 1 Termin składania ofert było 13.08.2026r. godz. 11:00 jest: 18.08.2026r. godz. 11:00. Data otwarcia było 13.08.2026r. godz.12:00 jest 18.08.2026r. godz. 12:00 Zadanie nr 2: Termin składania ofert było 13.08.2026r. godz. 11:00 jest: 18.08.2026r. godz. 11:00. Data otwarcia było 13.08.2026r. godz.12:00 jest 18.08.2026r. godz. 12:00.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: bcfb709f-ebbc-45c7-a59a-41f47c9b4982 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 10/08/2026 11:38:33 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 555271-2026

ELT S väljaande number: 153/2026

Avaldamise kuupäev: 11/08/2026